



裘錦秋中學(屯門)  
Ju Ching Chu Secondary School (Tuen Mun)

地址：香港屯門楊青路 28 號

Address: 28 Yeung Tsing Road, Tuen Mun, Hong Kong

網址 Web site: <http://www.jcctm.edu.hk> 電話 Tel.: (852)-2461 1555 傳真 Fax: (852)-2464 6161 電郵 E-mail: [mail@jcctm.edu.hk](mailto:mail@jcctm.edu.hk)

家長通告 2024-2025/418  
CIIF 計劃-中四中五級義工活動

敬啟者：

此計劃旨在促進社區內不同年齡層之間的交流與合作，增強社區凝聚力。透過探訪活動，同學們將能夠了解社區的需求，並與居民建立良好的關係，進一步提升社區的幸福感和互助精神。

中四、中五級同學將以義工身份參與是次活動，與長者義工一同探訪區內獨居或雙老家庭。詳情如下：

日期	時間	地點	級別
6 月 25 日(三)	下午四時至六時半	龍門居 / 富健花園 / 龍逸邨 / 山景邨	中四
6 月 30 日(一)			中五

敬請家長鼓勵孩子積極參與，讓他們在服務中獲得成長，並建立與社區的聯繫。

如有查詢，請致電 2461 1555 與楊仲翹老師或計劃社工劉祉楹姑娘聯絡。

此致  
貴家長

裘錦秋中學(屯門)

陳月平校長謹啟

二零二五年六月十二日



裘錦秋中學(屯門)  
Ju Ching Chu Secondary School (Tuen Mun)

地址：香港屯門楊青路 28 號

Address: 28 Yeung Tsing Road, Tuen Mun, Hong Kong

網址 Web site: <http://www.jcctm.edu.hk> 電話 Tel.: (852)-2461 1555 傳真 Fax: (852)-2464 6161 電郵 E-mail: [mail@jcctm.edu.hk](mailto:mail@jcctm.edu.hk)

**Parent Notice 2024-2025/418**  
**CIIF Program – Volunteer Activities**

Dear Parents,

This program aims to promote communication and cooperation among different age groups within the community, enhancing community cohesion. Through visit activities, students will be able to understand the needs of the community and build good relationships with residents, further increasing the community's sense of well-being and mutual support.

Form 4 and Form 5 students will participate as volunteers in this activity, visiting elderly residents living alone or in double-elderly households alongside elder volunteers. Details are as follows:

Date	Time	Location	Grade
June 25 (Wednesday)	4:00 – 6:30 p.m.	Lung Mun Estate / Fu Kin Garden / Lung Yat Estate / Shan King Estate	Form 4
June 30 (Monday)			Form 5

We kindly ask parents to encourage their children to actively participate, allowing them to grow through service and build connections with the community.

For any inquiries, please contact Mr. Yeung Chung Kiu at 2461 1555 or social worker Ms. Lau Tsz Ying.

Yours faithfully,

Chan Yuet Ping  
Principal